

KAIGO®

ПОРТАТИВНАЯ КОЛОНКА BTW185

ПОРТАТИВТІ ДИНАМИК

арт. 514221

Техническая спецификация	RU
Модель	BTW185
Версия Bluetooth	5.3
Мощность	20 Вт
Динамик	2 x Ø66 мм
Импеданс	4Ω
Емкость аккумулятора	2400 мАч
Время работы	до 7 часов
Частотный диапазон	60-20000 Гц
Зарядка	Type-C
Радиус действия	≥ 10 м
Отношение сигнал/шум	≥ 83 дБ
Размеры (ВхШхГ)	226x108x106 мм
Вес	860 г

Комплект поставки
Колонка портативная
Кабель USB – Type-C
Кабель AUX Jack 3,5 мм
Руководство по эксплуатации
и гарантийный талон

Меры предосторожности

На функционирование изделия могут повлиять статические, электрические или высокочастотные поля (радиоаппаратура, мобильные телефоны, микроволновые печи, электростатические разряды). В случае возникновения увеличьте расстояние от устройства, вызывающего помехи.

Правила и условия безопасного и эффективного использования изделия

Вся перечисленная информация, меры предосторожности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не могут в полной мере предупредить пользователя обо всех случаях и ситуациях, ко-



торые могут встречаться при эксплуатации. Необходимо понимать, что здоровый смысл, внимательность и осторожность обеспечат безопасность при использовании.

Несоблюдение указаний, содержащихся в данном руководстве, может привести к травмам или к повреждению изделия. Для снижения риска травм и повреждения изделия пользователю необходимо полностью прочитать руководство перед сборкой, установкой и эксплуатацией.

Изделие не предназначено для использования людьми с физическими и психическими отклонениями, не имеющи-

ми опыта обращения с данным изделием. В таких случаях пользователь должен быть предварительно проинструктирован человеком, отвечающим за его безопасность.

- Используйте изделие только по прямому назначению.
- Не разбирайте изделие. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту.
- Не устанавливайте изделие в непосредственной близости от источников тепла и нагревательных элементов, а также непосредственно на его корпус.
- Не подвергайте изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара.
- Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заведомо неисправным изделием.
- Избегайте блокировки вентиляционных отверстий, обеспечивающих корректную работу изделия. Обеспечивайте циркуляцию воздуха при размещении изделия на мягких поверхностях (диван, кресло, ковер и т. д.).
- Оберегайте изделие от попадания внутрь корпуса посторонних объектов во избежание порчи изделия и нанесения вреда здоровью пользователя.
- Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых, при возникновении конденсируемой влажности, а также в агрессивной среде.
- Не используйте бензосодержащие вещества, аэрозоли, спирты, растворители и т. д. для ухода за изделием, так как они могут навредить его элементам. Для чистки изделия используйте исключительно мягкую сухую (или слегка влажную) ткань.
- Выключать изделие каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени.
- Не использовать изделие при вождении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение изделия предусмотрено законом.
- Не размещайте изделие на нестабильных и неровных поверхностях.
- Прослушивание музыки на высокой громкости может навредить Вашему слуху.

Эксплуатация

• Для включения / выключения устройства нажмите и удерживайте  в течение трех

секунд.
• Короткое нажатие  : увеличение громкости.
• Короткое нажатие  : уменьшение громкости.
• Длительное нажатие  : следующий трек.
• Длительное нажатие  : предыдущий трек.

Функция «HANDS-FREE»

С помощью данной функции, Вы можете использовать изделие для телефонных разговоров. Для приема и завершения входящего звонка нажмите . Для сброса звонка нажмите и удерживайте  в течение двух секунд.

Функция «True Wireless Stereo»

Вы можете подключить два изделия «BTW185» для получения более мощных эффектов стереозвука и объемного звучания.

- Включите оба изделия.
- Убедитесь, что функция Bluetooth включена на обоих изделиях.
- Дважды щелкните  на одном из изделий (оно будет основным), после этого они перейдут в режим сопряжения TWS. Как только Вы услышите звуковой сигнал, это будет означать, что подключение TWS успешно выполнено.
- Включите Bluetooth на Вашем телефоне/ноутбукe или другом устройстве и выполните поиск. Выберете «BTW185», чтобы подключиться.

Динамическая RGB подсветка

Короткое нажатие кнопки  позволяет переключить режим RGB подсветки, а длительное – отключает её.

Зарядка аккумулятора

Заряженный аккумулятор обеспечивает несколько часов работы при среднем уровне громкости. При большой громкости потребляется больше энергии аккумулятора.

- Изделие оснащено встроенным несъемным перезаряжаемым аккумулятором, для зарядки используйте прилагаемый кабель Type-C.
- Используйте только зарядное устройство, сертифицированное официальным производителем.
- Светодиодный индикатор загорается красным во время зарядки и гаснет по завершении зарядки.

Переключение режимов работы

Нажимая кнопку  Вы последовательно выбираете режимы работы изделия в следующем порядке: Bluetooth, AUX, Micro SD, USB, FM radio.

көбірек жұмсалады.

- Өнім кірістірілген алынбайтын қайта зарядталатын батареямен жабдықталған, зарядтау үшін берілген USB - Type-C кабелін пайдаланыңыз.
- Тек ресми өндіруші сертификаттаған зарядтағышты пайдаланыңыз.
- Жарықдиодты шам зарядтау кезінде жарық болып жанады және зарядтау аяқталғаннан кейін сөнеді.

Жұмыс режимдерін ауыстыру

Түймені басу  арқылы сіз өнімнің жұмыс режимдерін келесі ретпен дәйекті түрде таңдайсыз: Bluetooth, AUX, MicroSD, USB, FM радиосы.

Bluetooth байланысы

Өнімді қосыңыз. Ұялы телефонда/ноутбукта немесе басқа құрылғыда Bluetooth функциясын іске қосыңыз, «BTW185» іздеңіз және қосылыңыз. Келесі өнімді қосқанда, ол автоматты түрде соңғы жұптастырылған Bluetooth құрылғысына қосылады.

MP3 ойнату (USB / MicroSD)

USB режимі. USB-ді тиісті ұяға салыңыз, өнім музыканы автоматты түрде MP3 форматында таниды және ойнатады.

Micro SD режимі. Micro SD-ді тиісті ұяға салыңыз, өнім музыканы MP3 форматында автоматты түрде таниды және ойнатады.

Сыртқы құрылғыларды AUX арқылы қосу

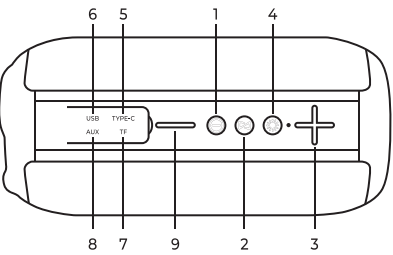
Ұялы телефонды/ноутбукты немесе басқа құрылғыны Қос 3,5 мм AUX кабелі арқылы өнімге қосыңыз, содан кейін өнім мазмұнды автоматты түрде таниды және ойнатады.

FM радиосы

- Берілген Type-C кабелін өнімнің ұясына салыңыз, содан кейін құрылғыны қосыңыз және түймені қысқа  басу арқылы FM режиміне өтіңіз.
- Әрі қарай  автоматты арналарды іздеуді іске қосу үшін түймені басыңыз; содан кейін қысқа  басу арқылы іздеуді тоқтатыңыз.
-  Түймелерін ұзақ басу арқылы арнаны

Схема

- Включение / выключение питания / пауза / возобновление прослушивания / управление вызовами.
- Многофункциональная кнопка (MFB).
- Увеличение громкости / следующий трек.
- Управление подсветкой: переключить режим подсветки / выключить подсветку.
- Разъем для зарядки Type-C.
- Разъем USB.
- Разъем Micro SD.
- Разъем AUX Jack 3,5 мм.
- Уменьшение громкости / предыдущий трек.



ВНИМАНИЕ!
Производитель вправе без предварительного уведомления вносить изменения в изделие, которые не ухудшают его технические характеристики, а являются результатом работ по совершенствованию конструкции изделия или технологического производства.

Вопросы по качеству направлять: ООО «Офис-импэкс» (импортер и дистрибьютор), 394026, Россия, г. Воронеж, ул. 45 Стрелковой Дивизии, 261а. **RU/BY.** Колонка портативная KAIGO® BTW185, предназначена для воспроизведения звука. Особых условий хранения и транспортировки не требует. Безопасно при использовании по назначению. Срок годности не ограничен. Гарантийный срок – 12 месяцев. **KZ.** Портативті динамикі KAIGO® BTW185, дыбысты ойнатуға арналған. Сақтау мен тасымалдаудың ерекше шарттары қажат емес. Мақсатына сай қолданған кезде қауіпсіз. Жарамдылық мерзімі шектелмейді. Кепілдік мерзімі-12 ай. **RU/BY/KZ.** Изготовитель/өндіруші: ГУАНЧЖОУ ДЖОЙСАН КОМПЬЮТЕР ТЕХНОЛОДЖИ, КО. ЛТД. ЮЙЧУАН СПЭЙС, ДЖУЛОНГ РОУД, ШИГУ, ТАНСЯ ТАУН, ГУАНДУН ПРОВИНС, КИТАЙ/ҚЫТАЙ. (GUANGZHOU JOYSUN COMPUTER TECHNOLOGY CO., LTD. YOUCHUANG SPACE, JULONG ROAD, SHIGU, TANGXIA TOWN, GUANGDONG PROVINCE, P.R.CHINA).



Техникалық сипаттама	KZ
Үлгі	BTW185
Bluetooth Нұсқасы	5.3
Қуаты	20 Вт
Динамик	2 x Ø66 мм
Кедергі	4Ω
Батарея сыйымдылығы	2400 мАч
Жұмыс уақыты	7 сағатқа дейін
Жиілік диапазоны	60-20000 Гц
Зарядтау	Type-C
Ауқымы	≥ 10 м
Сигнал/шу қатынасы	≥ 83дБ
Өлшемдері (ВхШхГ)	226x108x106 мм
Салмағы	860 г

Жеткізу жинағы

Портативті баған. 1 дана.
USB – Type-C кабелі 1 дана.
AUX Jack 3,5 мм кабелі 1 дана.
Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық және кепілдік талоны. 1 дана.

Сақтық шаралары

Өнімнің жұмысына статикалық, электрлік әсер етуі мүмкін немесе жоғары жиілікті өрістер (радиоаппаратура, ұялы телефондар, микротолқынды пештер, электрстатикалық разрядтар). Егер пайда болса, құрылғыдан қашықтықты арттырыңыз, кедергі келтіретін.

Тауарды қауіпсіз және тиімді пайдалану ережелері мен шарттары

Өнімді қауіпсіз және тиімді пайдалану ережелері мен шарттары Барлық тізімделген акпарат, сақтық шаралары және нұсқаулар бұл нұсқаулық пайдаланушыны барлық жағдайлар туралы толық ескерте алмайды және пайдалану кезінде пайда болуы мүмкін жағдайлар. Ақыл-ой, зейін және сақтық пайдалану кезінде қауіпсіздікті қамтамасыз ететінін түсіну керек.

Осы нұсқаулықтағы нұсқауларды орындамау жарақатқа әкелуі мүмкін немесе

өнімнің зақымдалуына. Пайдаланушыға бұйымның зақымдану және зақымдану қаупін азайту үшін құрастыру, орнату және пайдалану алдында нұсқаулықты толығымен оқып шығу керек.

Өнім физикалық және психикалық адамдарға қолдануға арналмаған осы өніммен жұмыс істеу тәжірибесі жоқ ауытқулар. Мұндай жағдайларда пайдаланушыға оған жауапты адам алдын-ала нұсқау беруі керек қауіпсіздік.

- Өнімді тек мақсатына сай пайдаланыңыз.
- Өнімді бөлшектемеңіз. Бұл өнімде дербес болуы тиіс бөліктер жоқ жөндеу.
- Өнімді жылу көздеріне және қыздыру элементтеріне жақын жерде, сондай-ақ оның корпусына тікелей орнатпаңыз.
- Өнімді дірілге және механикалық жүктемелерге ұшыратпаңыз, бұл өнімнің механикалық зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Өнімнің көрінетін зақымдануы үшін қолдануға болмайды. Керінеу ақаулы пайдалануға болмайды өнім.
- Өнімнің дұрыс жұмыс істеуін қамтамасыз ететін желдеткіш саңылауларды бұғаттаудан аулақ болыңыз. Өнімді жұмсақ беттерге (диван, орындық, кілем және т.б.) орналастырған кезде ауа айналымын қамтамасыз етіңіз.
- Өнімнің бүлінуіне және пайдаланушының денсаулығына зиян келтірмеу үшін өнімді бөгде заттардың корпусына кіруден қорғаңыз.
- Ұсынылғаннан төмен немесе жоғары температурада, конденсацияланатын ылғалдылық пайда болған кезде, сондай-ақ агрессивті ортада қолдануға болмайды.
- Өнімді күту үшін құрамында бензин бар заттарды, аэрозольдерді, спирттерді, еріктіктерді және т.б. пайдаланбаңыз, себебі олар оның элементтеріне зиян тигізуі мүмкін. Өнімді тазалау үшін пайдаланыңыз өте жұмсақ құрғақ (немесе сәл дымқыл) мата.
- Өнімді ұзақ уақыт бойы пайдалану жоспарланбаған сайын өшіріңіз.

- Құрылғы болған жағдайда өнімді көлік құралын жүргізу кезінде пайдаланбаңыз назар аударады, сондай-ақ Өнімді өшіру заңмен қарастырылған жағдайларда.
- Өнімді тұрақсыз және тегіс емес беттерге қоймаңыз.
- Жоғары дыбыс деңгейінде музыка тыңдау есту қабілетіңізге зиян тигізуі мүмкін.

Пайдалану

• Құрылғыны қосу / өшіру үшін  түймесін үш секунд басып тұрыңыз.
• Қысқа басу  : дыбыс деңгейін жоғарылату.
• Қысқа басу  : дыбыс деңгейін төмендету.
• Ұзақ басу  : келесі жол.
• Ұзақ басу  : алдыңғы трек.

Функциясы «HANDS-FREE»

Осы функцияның көмегімен сіз өнімді телефонмен сөйлесу үшін пайдалана аласыз. Кіріс қоңырауды қабылдау, аяқтау және қалпына келтіру. Кіріс қоңырауды қабылдау және аяқтау үшін басыңыз . Қоңырауды қалпына келтіру үшін екі секунд басып тұрыңыз .

Функциясы «True Wireless Stereo»

Стерео және көлемді дыбыстың күшті әсерлері үшін «BTW185» екі бөлігін қосуға болады.

- Екі бөлікті де қосыңыз.
- Bluetooth функциясы екі бөлікте де қосылғанына көз жеткізіңіз.
- Өнімдердің бірінде  екі рет басыңыз (ол Негізгі болады), содан кейін олар TWS жұптастыру режиміне өтеді. Дыбыстық сигналды естігеннен кейін, бұл TWS қосылымы сәтті аяқталғанын білдіреді.
- Телефонда/ноутбукта немесе басқа құрылғыда Bluetooth қосыңыз және іздеңіз. Қосылу үшін «BTW185» таңдаңыз.

Динамикалық RGB жарықтандыру

Түймені қысқа  басу RGB артқы жарығының жұмыс режимін ауыстыруға мүмкіндік береді, ал ұзақ уақыт оны өшіреді.

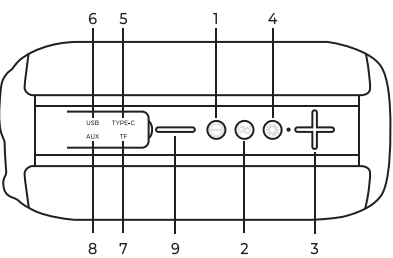
Батареяны зарядтау

Зарядталған батарея орташа дыбыс деңгейінде бірнеше сағат жұмыс істеуге мүмкіндік береді. Үлкен көлемде батарея қуаты

- таңдаңыз.
- Дыбыс деңгейін реттеу үшін  түймесін басыңыз.

Схема

- Қуатты қосу / өшіру / кідірту / тыңдауды жалғастыру / қоңырауларды басқару.
- Көп функциялы түйме (MFB).
- Дыбыс деңгейін жоғарылату / келесі трек.
- Артқы жарықты басқару: артқы жарық режимін ауыстырыңыз / артқы жарықты өшіріңіз.
- Type-C зарядтау қосқышы.
- USB қосқышы.
- MicroSD Қосқышы.
- AUX Jack 3,5 мм ұясы.
- Дыбыс деңгейін төмендету / алдыңғы трек.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!
Өндіруші алдын ала ескертусіз өнімге оның техникалық сипаттамаларын нашарлатпайтын, бірақ бұйымның конструкциясын немесе өндіріс технологиясын жетілдіру жөніндегі жұмыстардың нәтижесі болып табылатын өзгерістер енгізуге құқылы.

RU/BY/KZ/EN ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН WARRANTY CARD / КЕПІЛДІК КАРТАСЫ	
Настоящий талон действителен только при наличии печати и заполнения всех ниже приведенных граф. / Бұл купон сізде мөрі болса және төмендегі барлық өрістерді толтырса ғана жарамды. / This coupon is valid only if there is a seal and filling in all the graphs below.	
Изделие / Өнім / Product	_____
Модель / Model / Модель	_____
Гарантийный срок / Кепілдік мерзімі / Warranty period 12 месяцев/ай/months/	_____
Дата продажи / Сатылған күні / Date of sale	_____
Фирма-продавец / Компания-сатушы / The seller	_____
С условиями гарантии ознакомлен. К комплектации и внешнему виду претензий нет. / Мен кепілдік шарттарымен таныстым. Конфигурация мен сыртқы келбетке шағымдар жоқ. / I have read the terms of the warranty. There are no complaints about the configuration and appearance.	
Подпись / Қолтаңба / Signature	_____
Печать продавца / Сатушының мөрі / Seller's stamp	